

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 18 (1956)

**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER TRAKTOR

## *und die Landmaschine*

Schweiz. Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen  
Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

---

### Inhalt

Zum Geleit . . . . .	6
Anleitungen für die jährlichen Unter-	
haltsarbeiten an Traktoren . . . . .	8
Neukonstruktionen und Verbesserungen	
schweiz. Landmaschinenfirmen . . . .	20
IMA Schweiz. Institut für Landmaschi-	
nnenwesen und Landarbeitstechnik,	
Brugg . . . . .	24
Bremsbeläge . . . . .	31
Hätten Sie das gewusst ? . . . . .	32
Eine interessante Befragung über den	
Vielstoffmotor . . . . .	35
Neues in Kürze . . . . .	36
Die Beanspruchung der Batterie ist im	
Winter grösser als im Sommer . . . .	37
Die Batterielampe «Electro-Fanal»,	
Typ II . . . . .	38
Verbandsmitteilungen . . . . .	40
Sektionsmitteilungen . . . . .	45

### Inserenten

Aecherli AG., Reiden (LU) . . .	2, 49, 55
Gebr. Aeschbacher, Burgdorf . . . .	4
L. Allamand AG., Ballens (Waadt) . .	51
Asbest-Technik GmbH., Zürich . . .	50
Bächtold & Co., Uster (ZH) . . . .	50
Birchmeier & Cie. AG., Künten (AG) .	53
W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau . .	2
BP Benzin & Petroleum AG., Zürich .	1

Bucher-Guyer, Niederweningen (ZH) .	19
L. Chytil-Straub, Rorschach . . . . .	54
Gebr. Däster, Murgenthal . . . . .	55
E. Egli, Buchs (ZH) . . . . .	52
Erdöl AG., Thun . . . . .	54
Ferrier, Güdel Co., Luzern . . . . .	53
E. Frey, Buchs (LU) . . . . .	49
Rud. Frey, Gossau (SG) . . . . .	54
Jakob Füllemann, Gossau (SG) . . .	51
Good Year Pneu-Import AG., Zürich	U.S. 2
Alois Hässig, Hinwil (ZH) . . . . .	54
Hirt Peter GmbH., Zürich . . . . .	49
C. Hoegger & Cie. AG., Gossau (SG) .	2
Ködel & Böhm GmbH., Lauingen/Bayern	55
H. R. Koller & Cie., Winterthur . . .	U.S. 4
Matzinger AG., Zürich 11/50 . . .	50, 53
Victor Merz, Genf . . . . .	50
Alb. Möckli, Feuerthalen (SH) . . .	49
Xaver Müller, Rain (LU) . . . . .	54
Johann Neuhaus, Beinwil (Freiamt) .	51
Rapid Motormäher AG., Zürich	27 . 4
A. Schawalder, Amriswil . . . . .	49
Emil Scheller Cie. AG., Zürich . . .	55
Serva-Technik AG., Glattbrugg (ZH) .	53
Tetra AG., Dietlikon (ZH) . . . . .	34
Tösstal-Garage GmbH., Bauma (ZH) .	52
Touring Motor AG., Solothurn . . . .	56
Tractomag AG., Winterthur . . . . .	U.S. 1
Tyresoles S.A., Vevey-Glattbrugg . .	52
Vacu-Lug Tractors Pneus S.A.,	
La Tour-de-Peilz . . . . .	3
Vevey AG., Maschinenfabrik . . . . .	U.S. 3
Waadt-Unfall . . . . .	50
W. Werder, Boswil (AG) . . . . .	54
Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg (BL)	51